

Liebe Mitglieder, Freundinnen und Freunde von Zukunft für Steng Hau e.V.,

diesmal können wir Euch von einem tollen Beispiel berichten, wie positiv sich unser Engagement in Steng Hau auswirkt. Unter folgendem Link seht ihr ein Video einer unserer früheren Schülerinnen: <https://youtu.be/ohijboo8OgA>. Niep Sary stammt aus einer armen Familie. Nie hätte sie sich die Gebühren für privaten Englischunterricht leisten können. Doch sie konnte fünf Jahre lang unsere Englischklassen besuchen, unterrichtet nun selbst Englisch und finanziert sich mit dem Unterrichten ihr Universitätsstudium. Solche Geschichten beflügeln und bestätigen uns, dass wir mit Euren Spenden das Richtige tun!



**Englischunterricht in Steng Hau als Sprungbrett für ein Studium**



Auch dieses Jahr verbrachte unser Vorstandsmitglied Sabine wie in den vergangenen Jahren auf eigene Kosten ihren Jahresurlaub in Kambodscha. Natürlich war sie auch mehrmals in Steng Hau. Ganz offensichtlich fühlen sich die Kinder an unserer Bildungshütte wohl. Sie freuten sich über die mitgebrachten Kuscheltiere – die aus früheren Jahren sind inzwischen „abgeliebt“ –, probierten die neuen Puzzles aus oder zeigten sich äußerst kreativ mit legoähnlichen Steckspielen, während manche auch einfach, umgeben von Kuscheltieren, schliefen.

Bei dem Besuch wurde auch deutlich, dass die Geräte auf dem Spielplatz wieder dringend reparaturbedürftig sind. Zwar werden sie von den Kindern in jedem Zustand genutzt, aber hier besteht objektiv Handlungs-, also Finanzbedarf!

**Inspiration durch neue Spielsachen  
Spielen kann auch ganz schön anstrengend sein**

Die Schülerinnen und Schüler der Englischklassen waren begierig darauf, etwas über das Leben in Deutschland zu erfahren. Nächstes Jahr wird Sabine eine Fotoserie über Deutschland zusammenstellen und die Fotos großformatig ausgedruckt mitbringen – einen Beamer haben wir in Steng Hau natürlich nicht.

Ein echtes Highlight des diesjährigen Besuchs war ein Workshop mit unseren Mitarbeitern und



**Die Distriktsverwaltung von Steng Hau  
zu Besuch in der Bildungshütte**

wichtigen Mitgliedern der Distriktsverwaltung von Steng Hau. Von den 19 geladenen Village Chiefs und Schulleitern waren 18 gekommen! Es wurde heiß über Möglichkeiten diskutiert, wie man noch besser zusammenarbeiten könnte und wo die wichtigsten Bedarfe sind. Unser Projekt wird auch auf der Distriktebene sehr geschätzt, das war deutlich zu spüren.

Auch in diesem Jahr gab es einen Mitarbeiterausflug. Ziel war der nahegelegene Wasserfall Kbal Chhay. Dort fließen mehrere Quellen, von denen jedoch nur drei sichtbar sind, zusammen. Und das Tolle ist, man kann darin baden. Während das Wasser in den



Zuflüssen kleine Badebecken bildet, die teilweise sogar recht kühl sind, ist es ein ganz besonderes Erlebnis, sich unter die aus mehreren Metern Höhe herabdonnernden Wassermassen zu stellen. Eine äußerst kräftige Nacken-, Schulter- und Kopfmassage! Natürlich ist es glitschig auf den Steinen und auch so gefährlich, dass es in Deutschland auf jeden Fall verboten wäre...

Überall bei den Zuflüssen zum Wasserfall befinden sich strohgedeckte Picknickhütten. In einer davon machte die Gruppe es sich bei leckerem Essen, das vorher von den Betreibern dieser Hütte bestellt wurde, gemütlich, bevor alle nach dem Bad und einem kleinen Schläfchen in der Hängematte wieder nach Hause fuhren.

**Eine erfrischende Abkühlung**

Sabines Besuch vor Ort wurde auch genutzt, um mit den Projektbeteiligten ein Strategiegelgespräch zu führen. Dazu kamen unser Projektmanager Thet sowie die Englischlehrer Serey Kot und Chan Sophal eigens am Sonntagmorgen um acht Uhr die 30 km nach Sihanoukville gefahren. Bei dem Treffen im Starfish Cafe wurde deutlich, dass wir auf die Veränderungen im Gehaltsgefüge in Kambodscha durch die Investitionen von Chinesen und Thailändern (s. auch letzter Rundbrief) reagieren müssen. Wir vom Vorstand von „Zukunft für Steng Hau e.V.“ haben uns daher entschieden, unser Angebot auf fünf Englischklassen sowie den Computerunterricht und das Tagesprogramm mit Sozialarbeit an der Bildungshütte zu fokussieren. So sind wir in der Lage, der Situation vor Ort entsprechend angemessene Gehälter zu zahlen und den Kindern und Jugendlichen weiterhin ein qualitativ hochwertiges Bildungsangebot zu bieten.



**Strategietreffen der Projektleitung**

Diese und mehr Fotos über Sabines Besuch in Steng Hau unter <https://zukunfstenghau.wordpress.com/>. Mehr zu Sabines Reise sind auf dem Reiseblog <https://kambodschaimpressionen.wordpress.com/> zu finden.

**Damit wir auch weiterhin den Kindern von Steng Hau auf ihrem Weg in die Zukunft unterstützend zur Seite stehen können, bitten wir um Ihre/Eure Spenden für Gehälter, Reparaturen, Anschaffungen usw. an:**

**“Zukunft für Steng Hau e.V.”  
Deutsche Bank  
IBAN: DE14 2007 0024 0744 1819 00, BIC: DEUTDEDBHAM**

**Spenden sind von der Steuer absetzbar.**

Eure

Sabine Nerling      Joachim Nerling      Dr. Birgit Laves  
Vorstand von Zukunft für Steng Hau

<http://www.zukunft-stenghau.org/>  
<http://zukunfstenghau.wordpress.com/>  
<https://www.facebook.com/BildungKambodschaSpende/>



---

Auch unser Verein „Zukunft für Steng Hau e.V.“ fällt unter die neue Datenschutzgrundverordnung (DSGVO). Für unser Projekt erheben und verarbeiten wir folgende personenbezogenen Daten:

- Für den elektronischen Versand der Rundbriefe des Vereins „Zukunft für Steng Hau e.V.“ verarbeiten wir die E-Mailadressen oder Postanschriften sowie die Namen der Empfänger/innen.
- Für den Versand von Spendenbescheinigungen des Vereins „Zukunft für Steng Hau e.V.“ über geleistete Mitgliedsbeiträge und Spenden verarbeiten wir die Postanschrift.
- Für das Lastschriftverfahren zur Einziehung von Spenden und Mitgliedsbeiträgen für den Verein „Zukunft für Steng Hau e.V.“ verarbeiten wir zusätzlich die Bankverbindungen für die Dauer der Mitgliedschaft auf Grundlage der im Beitrittsformular gemachten Angaben.
- Zudem verarbeiten wir in unserer Buchhaltung die Beträge geleisteter Spenden und Mitgliedsbeiträge.
- Eine Weitergabe der Daten an Dritte erfolgt nicht. Eine Fremdverarbeitung der personenbezogenen Daten ist vom Verein nicht veranlasst.

Wir gehen vom Einverständnis der Empfänger/innen unserer Rundmails, der Mitglieder sowie Spender/innen mit der o.g. Verarbeitung dieser Daten aus. Nach §§ 12 bis 23 der Datenschutz-Grundverordnung besteht das Recht auf Auskunft, Berichtigung oder Löschung der Daten sowie das Recht auf Einschränkung der bzw. ein Widerspruchsrecht gegen die Datenverarbeitung. Kontaktadresse hierfür ist [info@zukunfstenghau.org](mailto:info@zukunfstenghau.org).

---